

MCCXXI. I¹ Sarracini riebbono² Damiata³ a patti, che si riebbeno⁴ tutti i Cristiani, che v'erano⁵; et⁶ tennerla i Cristiani⁷ poco⁸ piu di XI mesi (1—5).

MCCXXII. Essendo⁹ podesta¹⁰ messer Oddo Pietro¹¹ Ghirighoro¹² di Roma i Fiorentini¹³ ischonfissono i Pisani al¹⁴ castello del Boscho [a¹⁵ Monte Moreti¹⁶]; menaronne¹⁷ MV^c prigion, e¹⁸ fue a di XI. uscente Luglio¹⁹ (1—5).

MCCXXIII.²⁰ I Fiorentini assedettero Feghine²¹ e feciono l'Ancisa²², e²³ fue alla signoria di messer Gherardo Orlandini (1. 2. 3^b. 5).

MCCXXVI. Alla²⁴ signoria di messer Guido Giovanni valse lo staio del grano soldi XV, e²⁵ fu tenuto gran caro (1. 2. 5).

MCCXXVIII.²⁶ Alla signoria²⁷ di²⁸ Andrea²⁹ di Iacopo da³⁰ Perugia andarono³¹ i Fiorentini a Pistoia col caroccio³² e³³ guastarolla infino alle³⁴ borghora e disfeciono³⁵ la torre³⁶ loro³⁷, che avea nome Montefiore³⁸, e³⁹

1) 'I' fehlt 1. 2) 'ebbono' 1. 4. 3) 'la citta di Damiatta' (Dobiata 3^b) 3^a. b. 4) 'se n' riebb.' 3^b; 'se n' uscirono' 2. 5) 'v'erono' 1; 'tutta (!) i Cr. presi' 3^a; 'tutti i Cr. ch'erano presi' 3^b; 'tutti guegli dentro' 2; 'che v'er.' fehlt 4. 6) 'et' fehlt 1; 'et — mesi' fehlt 5. 7) 'i Cr.' fehlt 4; 'e i Cr. l'aveano tenuta' 2. 8) 'poco piu di' fehlt 3^a; 'p. piu d'un anno' 2. 9) 'di XVI. di Luglio essendo' 3^a; 'Ala signoria de messer' 3^b; 'Era pod. O. Piero Gh.' 1 am Schluss des Jahres; 'Essendo — Roma' fehlt 4. 5. 10) 'di Firenze' fügt 3^a hinzu. 11) 'Petri' 2. 12) 'Gh.' fehlt 3^a; 'Gh. di Roma' fehlt 2; 'Grigori de R.' hat 3^b. 13) 'furono isconfitti i Pisani da Fioren|| al' 3^b. 14) 'a' 1. 4. 15) Dies in 2. 4, wohl kaum aus den Gesten. 16) 'Moreta' 2. 17) 'e recarne MC' 2; 'con 1520 presi' 4; 'e furone (no) tra morti e presi da (fehlt) MCCCC (MD) uomini' 3^a (3^b). 18) Das Folgende nach 1. 2, 'e fue' fehlt 1. 19) 'adi XV. di Luglo' 3^b zwischen 'di Roma' und 'furono isconf.'; 'di XVI. di Luglio' als erste Worte des Jahres 3^a; 'a di XXI. di Luglo' 5 an gleicher Stelle. 20) 'Nel 1229'! 4. 21) 'Figghine e disfeciono la terra' 4, wo hier das Jahr schliesst; 'Figghine' 5; 'e disfecerlo' auch 2, fälschlich. 22) 'la mossa' korr. in 'la nossa' 3^b; 'per battifolle' fügt 2 hinzu. 23) 'e — Orland.' fehlt 5; 'e fue' fehlt 3^b, wo 'A la sign. — Orlandi' (so) am Anfang des Jahres; statt 'e — messer' hat 1: 'podesta'. 24) Statt 'Alla — messer' hat 1: 'ed era podesta', wo 'ed — Giovanni' den Schluss des Jahresberichtes bildet. 25) 'e — caro' fehlt 1. 26) 'MCCXXVII.' 1; 'MCCXXIII.' 3^a. 27) 'sengnoria' und ähnlich oft 3^a; statt 'alla sign.' hat 1: 'Era podesta — Iacopo' als letzten Satz des Jahres. 28) 'messer' fügen 3^a. b ein. 29) 'Andrea di' fehlt 2; 'di Iacopo' fehlt 3^a. 30) 'da Per.' fehlt 1. 31) 'i Fior. andar.' 1. 3^a. 5; 'andar. ad oste' 3^a. 32) 'e menarono il char.' 3^a. 33) 'e' fehlt 1, wo 'guastarono'. 34) 'nelle' 2. 35) 'disfeciono Carmignano ella torre' 1. 36) 'le torri loro, ch'avieno ('veano' 3^b) 3^a. b. 37) 'loro' fehlt 1. 38) 'Fiore' 1; 'nome di Fiori' 3^a; 'Montefiori' 3^b. 39) Wieder 'disfeciono' fügt 2 ein.